

Solution lubrifiante de lasurface oculaire
Boîtede 20 récipients unidoses de 0,6ml.

**Qu'est-ce que Aqualarm et quand est-il utilisé ?**
Ce gel ophtalmique fluide à base de carbomère et d'ions est un lubrifiant de la surface oculaire c'est à dire qu'il forme à la surface de l'oeil un film transparent, lubrifiant et mouillant qui supplée temporairement à l'insuffisance de larmes.
Le carbomère forme un gel homogène, stable et transparent à pouvoir couvrant au repos qui se laisse facilement étaler sur la surface oculaire et crée ainsi une protection mécanique de l'épithélium (cellules de la surface de l'oeil).
Le temps de rémanence à la surface de l'oeil est important ce qui se traduit par un allongement du temps de contact et donc une fréquence d'administration moins élevée.
pH et osmolarité sont similaires à ceux du film lacrymal.
Aqualarm est utilisé en cas de sensations de sécheresse oculaire, de fatigue oculaire ou autres troubles oculaires mineurs liés à la fumée, la pollution, la climatisation, la poussière, la chaleur sèche ou le travail prolongé sur écran.

**Que contient Aqualarm ?**
Carbomère 980 : 2 mg pour 1 g de solution.
Povidone K30, édétate disodique, hydroxyde de sodium, phosphate monosodique dihydraté, phosphate disodique dodécahydraté, sorbitol, eau purifiée.
La solution est dépourvue de conservateur et sa stérilisation est assurée par autoclavage.

**Comment utiliser Aqualarm ?**

**Mode d'emploi :**
- Détacher le récipient unidose, l'ouvrir en tournant l'embout détachable.
- Instiller une goutte de solution dans le coin interne de l'oeil en regardant vers le haut et en tirant légèrement la paupière inférieure vers le bas, 4 à 5 fois par jour.

**Précautions :**
- Eviter de toucher l'oeil avec l'embout du récipient unidose.
- Se laver soigneusement les mains avant utilisation.
- Lors de l'utilisation concomitante d'Aqualarm avec d'autres produits ophtalmiques, il faut respecter un intervalle de temps d'au moins 5 minutes, Aqualarm devant dans tous les cas être utilisé en dernier.

**Quand Aqualarm ne doit-il pas être utilisé ?**
En cas d'hypersensibilité à l'un des composants.

**Quelles sont les mesures de précautions à observer lors de l'utilisation de Aqualarm ?**
Aqualarm est une solution à usage unique, le récipient unidose doit être jeté immédiatement après usage.
Ne pas utiliser un récipient unidose déjà ouvert et/ou entamé.
En cas de ré-utilisation, le laboratoire ne garantit pas la propreté et la stérilité du produit.
Ne pas utiliser après la date de péremption.
Ne pas utiliser si le flacon est endommagé.
Le produit ne doit pas être utilisé par voie injectable, ni par voie orale.
En cas de vision troublée, il serait souhaitable d'éviter de conduire ou d'utiliser des machines.
Tenir hors de portée des enfants.

**Quelles sont les conditions de conservation ?**
Conserver à une température inférieure à 30°C.

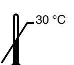


Laboratoire CHAUVIN
416, rue Samuel Morse
34000 MONTPELLIER - France














Lubricant solution for the ocular surface
Box of 20 x 0.6 ml single-dose containers.

**What is Aqualarm and when is it used?**
Aqualarm is a carbomer- and ion-based fluid ophthalmic gel which lubricates the eye surface, i.e. it creates a transparent, lubricating, moisturizing film on the eye surface, providing temporary compensation for a lack of tears.
Carbomer forms an even, stable, transparent gel with good "at rest" surface coverage. It spreads easily across the eye surface, creating an effective barrier for the epithelium (cells on the surface of the eye). It stays on the eye surface for a long time. Longer contact time means less frequent need for treatment.
pH and osmolarity are similar to those found in tears.
Aqualarm is used to give relief to dry, tired eyes, and can also be used to combat other minor eye problems connected with smoke, pollution, air-conditioning, dust, dry heat or prolonged work in front of a screen.

**What does Aqualarm contain?**
Carbomer 980: 2 mg per 1g of solution.
Povidone K30, disodium edetate, sodium hydroxide, monosodium phosphate dihydrate, disodium phosphate dodecahydrate, sorbitol, purified water.
The solution is preservative-free. It is sterilised by autoclaving.

**How is Aqualarm used?**

**Instructions for use:**
- Detach the single-dose container and open it by twisting off the removable tab.
- Look upwards, pull the lower eyelid slightly downwards and place one drop of solution in the inner corner of the eye. Repeat 4-5 times a day.

**Precautions:**
- Do not touch the eye with the single-dose container nozzle.
- Wash hands thoroughly before use.
- If Aqualarm is used in association with other ophthalmic products, wait at least 5 minutes between the two treatments and always use Aqualarm last.

**When should Aqualarm not be used?**
If there is allergy to one of its components.

**What precautions should be taken when using Aqualarm?**
Aqualarm is a single-dose solution, the single-dose container must be thrown away immediately after use.
Do not use a single-dose container which has already been opened and/or partially used.
In case of re-use, the laboratory does not guarantee cleanness and sterility of the product.
Do not use after the expiry date.
Do not use if the container is damaged.
The product should not be injected or taken by mouth.
If vision is impaired, you are advised not to drive or use machinery.
Keep out of the reach of children.

**How should the product be stored?**
Store at a temperature below 30°C



Laboratoire CHAUVIN
416, rue Samuel Morse
34000 MONTPELLIER - France





